



SERVICIOS PORTUARIOS, SOCIEDAD ANÓNIMA
S.P.
NIIT: 548546-0
MANZANA "A" SECTOR 4, PUERTO QUETZAL ESCUINTLA, ESCUINTLA
Teléfono: 79342375 - 77 FAX: 79342371
GUATEMALA TEL: 23186601 FAX: 23186650
E-mail: spq@serviciosportuarios.com Guatemala, C.A.
Patente de Comercio : No. 237759-503-199

Factura Electrónica

Serie: FACE-63-SPFEPQ-1
No.: 170000010198
Fecha Emisión: 20/12/2017

NOMBRE: DISTRIBUIDORA RAYOVAC GUATEMALA SOCIEDAD ANONIMA.

NIT: 32121-4

DIRECCIÓN: 28 Calle B Lote 2 Zona 6 Jocotales Finca San Rafael Guatemala.

Cantidad

Descripción

Total

10 DIAS DE ALMACENAJE A LA CARGA

Q 502.42

Nota: Cualquier inconformidad sobre este documento, debe de recibirse por escrito dentro los primeros 7 días calendario de la fecha de emisión, de lo contrario se da por aceptado.

SERVICIOS PORTUARIOS S.A. SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES

Observaciones:

BUQUE: CAP. PASLEY V-747S.
CMAU 820047-9.
APZU 454424-9.
HASTA EL DIA 20-12-2017.

CANCELADO
Servicios Portuarios, S. A.
Puerto Quetzal

Total: Q 502.42

QUINIENTOS DOS CON 42/100.--

CAE:

426d0eb19539630105e2414cd48df6a77202310097bd8d3df45de87b0ea9566c

Documento Tributario Electrónico Según Resolución SAT :

201556870295474

Del: 09/07/2015

Serie: SPFEPQ

3001 de 13000 GFACE: Infile,S.A. NIT 1252133-7



COMAR, S.A.
Ave. de La Reforma 9-00
Zona 9 Edificio Plaza
Panamericana, 8o. Nivel
Guatemala, Guatemala
Tels.: 7955-7070 • 2300-3900

FACTURA
Serie PQ

Nº 003951

NIT.: 104459-1

Fecha:

07-12-17

NIT:

321214

Nombre:

Distribuidora Rayovac Guatemala S.A.

Dirección:

28 Calle B Lote 2 zona 6 Jocotates

CANT.	DESCRIPCION	TOTAL
2	DESPACHO DE CONTENEDORES	10
SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES		10
TOTAL. Q.		

MULTISERVICIOS GRAFICOS SEJ Tel.: 2316-7327 Nit. 2523135-9 • 10,000 L del 0001 al 10,000 O.P. 170199

ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad

0017 6.353.2324 de Fecha 05/09/2017, esta Factura vence al 05/09/2019

Originales se encuentran en ciudad

Originales se encuentran en el

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT

PQ No. 468155

Lugar y fecha: Document Place and date:	07/12/2017	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	07/12/2017	Hora: Time:	10:25 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter		Nombre: Name: DISTRIBUIDORA RAYOVAC GUATEMALA, S.A.							
TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Type of Vehicle: Marítimo Placa: Registration plate: 747S Origen: Origin: China		AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft: Matrícula: Registration number: Procedencia: Point of Departure: China		MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: Vessel Name: CAP PASLEY No. de Vaje: Trip No.: Guatemala Destino: Destination: Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used: VIRKON S		Dosis: Dose: 10 gr/litros de agua		Temperatura ambiente: Room temperature: 0 °C			
Concentración: Concentration: 0 m3		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 0.01		Tiempo de exposición: Exposure period: 0		Tiempo de aereación: Ventilation period: 0			
Volumen tratado: Treated volume: 0		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose: 0					
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment: 02°40 POLIZA NO. 303-7509553									

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE FUJITO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC FIRST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02060000468155

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA

PQ No. 468155

INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH
RECEIPT

DISTRIBUIDORA RAYOVAC GUATEMALA, S.A.

SETENTA Y TRES CON 37/100 Quetzales

CAMIONES (ó equiv a 40") - ASP

POR Q / FOR Q ***73.37

TIPO DE CAMBIO: 7.33730

EXCHANGE RATE:

QUETZALES

RECIBI DE
RECEIVED FROM:
LA CANTIDAD DE:
THE AMOUNT OF:
EN CONCEPTO DE:
FOR:
CANCELADO EN:
PAID IN:

PUERTO QUETZAL, 07/12/2017

JORGE MARIO DE LA CRUZ

NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME

LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE

FIRMA / SIGNATURE

SELLO / SEAL

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST



02060000468155

Originales se encuentran en
Ciudad



SERVICIOS PORTUARIOS, SOCIEDAD ANÓNIMA
S.P.

NIIT: 548546-0

MANZANA "A" SECTOR 4, PUERTO QUETZAL ESCUINTLA, ESCUINTLA

Teléfono: 79342375 - 77 FAX: 79342371

GUATEMALA TEL: 23186601 FAX: 23186650

E-mail: spq@serviciosportuarios.com Guatemala, C.A.

Patente de Comercio : No. 237759-503-199

Factura Electrónica

Serie: FACE-63-SPFEPQ-1

No.: 170000010116

Fecha Emisión: 09/12/2017

NOMBRE: DISTRIBUIDORA RAYOVAC GUATEMALA SOCIEDAD ANONIMA.

NIT: 32121-4

DIRECCIÓN: 28 Calle B Lote 2 Zona 6 Jocotales Finca San Rafael Guatemala.

Cantidad	Descripción	Total
1	MOVIMIENTO INTERNO	Q 261.58

Nota: Cualquier inconformidad sobre este documento, debe de recibirse por escrito dentro los primeros 7 días calendario de la fecha de emisión, de lo contrario se da por aceptado.

SERVICIOS PORTUARIOS S.A. SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES

Observaciones:

BUQUE: CAP. PASLEY V-747S.

CMAU 820047-9.

ESTE CONTENEDOR SE LE REALIZO MOVIMIENTO INTERNO PARA REALIZAR UNA INSPECCION OCULAR POR PARTE DE LOS SEÑORES DE S.A.T.
HASTA EL DIA 09-12-2017.

Total: Q 261.58

DOSCIENTOS SESENTA Y UN CON 58/100.--

CAE:

760a633353e28b9174c5e5b9855f1469eff4b7638b3531d4718ff57e091b79aa

Documento Tributario Electrónico Según Resolución SAT:

201556870295474

Del: 09/07/2015

Serie: SPFEPQ

3001 de 13000 GFACE: Infile,S.A. NIT 1252133-7

CANCELADO
Servicios Portuarios, S. A
Puerto Quetzal